نموذج شکوی Complaint Form



Date: / /				
Customer Data				بيانات العميل
Bank customer	No	Ye Ye	نعم 🗌 es	عميل البنك
	Corporate	Individu شرکات	al أفراد	
Full Name/Company Name				الاسم الرباعى/اسم الشركة
Special Needs	No	Y Ye	نعم 🗌 2S	من ذوى الهمم
ID/Passport Number (for foreigners) Name of the company representative/				الرقم القومي/جواز سفر (للأجانب) السم ممثل الشركة/المفوض لتقديم
authorized to file a complaint				
Commercial Register Number Account Number				رقم السجل التجاري رقم الحساب
Branch				رهم الحساب الفرع
Contact Numbers				وسائل الاتصال
				وسائل الا تضال
Mobile number				رقم الهاتف المحمول
E-mail				البريد الإلكتروني
Address Preferred means of communication				العنوان الفضلة للتواصل
Complaint Type				نوع الشكوي
Objection to the bank's response	to previous complaints	البنك على شكوي سابقة	Ne اعتراض على رد ا	ew Complaint شکوي جدیدة
Complaint Reference Number				الرقم المرجعى للشكوي
Product/ Service subject to complaint				الُنتج أو الخدمة محل الشكوي
Branch/Department concerned with the complaint				الفرع/الإدارة المعنية بالشكوي
·				a.5 * ti 1 . 127
Complaint Details				تفاصيل الشكوى
Attachments				المرفقسات
Are there any attachment to the o	complaint? No	ע	نعم Yes	
Please mention (if any)	omplaint: No	λ Σ		هل يوجد مرفقات للشكوي؟ برجاء ذكر ماهية المرفقات (إن وجدت)
				برجو در من الله المراس

Dear customer, kindly refer to the bank first and wait for the response before submitting a complaint to the Central Bank of Egypt.

You can file a complaint through any of the following channels:

- Contact the bank's call center at: 19336 and choose the number (9) given that all calls are recorded for reference.
- Visit the bank's website www.nbk.com/egypt
- Send an email to: customersprotectionrights@nbk.com.eg
- Visit the nearest branch, fill out the complaint form and hand it over to the customer service employee or place it in the complaints box.
- Contact the Customers Protection Rights Unit by visiting the Bank's headquarters.
- Scan the QR code located at all bank branches to evaluate the service.
- The complaint tracking number will be sent to you through an SMS or email and
 a bank representative will inform you of the period required to investigate the
 complaint within a maximum of two working days.
- You must keep the complaint reference number in order to follow up on your complaint.
- Please note that your complaint will be responded to within 15 working days of
 receipt (In the case of complaints related to transactions with external parties,
 the investigation may take more than 15 working days. In this case, we will
 contact you to notify you of the period required to investigate and respond.)
- The bank may refer all or part of the complaint to another bank if the subject of the complaint is located under total, partial or joint responsibility with another bank.
- In case that you are not satisfied with the bank's response to your complaint,
 the complainant must return to the bank with a written objection within a
 maximum of 15 working days from the date of receiving the bank's response.
 Otherwise, after no objection, the bank's response is considered accepted. In
 this case you will be notified with the tracking number of your objection within
 a maximum of two working days.
- The bank will reconsider the complaint in case of receiving the objection of the
 complainant within the specified period and provide a final response to the
 complainant within maximum of 15 working days from date of receipt of the
 objection.

عميلنا العزيز، برجاء العلم أنه يجب عليك الرجوع للبنك أولاً وانتظار الرد من قبل البنك قبل التقدم بالشكوى للبنك المركزي المصري

يمكنكم التقدم بالشكوي من خلال أياً من القنوات التالية:

- الاتصال بمركز اتصالات البنك على رقم ١٩٣٣٦ واختيار رقم (٩) مع العلم بأنه يتم
 تسجيل جميع المكالمات للرجوع إليها عند الحاجة.
 - زيارة الموقع الإلكتروني للبنك www.nbk.com/egypt
 - إرسال بريد إلكتروني على Customersprotectionrights@nbk.com.eg
- زيارة أقرب فرع للبنك وملء نموذج الشكوي وتسليمه لموظف خدمة العملاء أو وضعه فى
 صندوق الشكاوي.
 - التواصل مع وحدة حماية حقوق العملاء عن طريق زيارة مقر البنك.
 - مسح رمز الـ QR المتواجد بجميع فروع البنك لتقييم الخدمة.
- سيتم إرسال الرقم المرجعى للشكوي من خلال رسالة نصية أو بريد إلكتروني. وسيقوم
 أحد ممثلى البنك بإبلاغكم بالفترة اللازمة لفحص الشكوي خلال يومان عمل بحد أقصى.
 - يجب الاحتفاظ بالرقم المرجعي للشكوي وذلك من أجل متابعة شكواكم.
- برجاء العلم أنه سيتم الرد على شكواكم خلال ١٥ يوم عمل من استلام الشكوي (فى حالة الشكاوي المتعلقة بمعاملات مع جهات خارجية قد يستغرق الفحص أكثر من ١٥ يوم عمل، وفى هذه الحالة سيتم التواصل معكم لإخطاركم بالمدة التى تستلزمها الدراسة والرد).
- يمكن للبنك إحالة كل أو جزء من الشكوي إلى بنك آخر/ إذا كان موضوع الشكوي يقع
 تحت طائلة المسؤولية الكلية أو الجزئية أو المشتركة مع بنك آخر.
- فى حالة عدم رضاءكم عن رد البنك على شكواكم يجب على مقدم الشكوي الرجوع للبنك
 واخطاره كتابة بذلك خلال ١٥ يوم عمل من تاريخ استلام رد البنك بحد أقصى (وإلا يعد
 عدم الاعتراض قبولاً لرد البنك) وفى هذه الحالة سيتم موافاتكم بالرقم المرجعى الخاص
 بالاعتراض خلال يومان عمل بحد أقصى.
- سوف يقوم البنك بإعادة النظر في الشكوي في حالة استلام إخطار مقدم الشكوي بعدم
 قبول رد البنك في الفترة المحددة، والرد نهائياً علي مقدم الشكوى خلال ١٥ يوم عمل بحد
 أقصى من تاريخ استلام الإخطار.

<u>اقرار</u> ______________________

- The complainant acknowledges that if the subject of the complaint falls under total or joint liability with another bank, NBK-Egypt has the right to refer all or part of the complaint to that bank, in accordance with the regulations and procedures issued by the Central Bank of Egypt.
- The complainant acknowledges that he/she has received a copy of the dated signed complaint.
- The complainant acknowledges that all the information he/she
 has provided is true, precise and bears full responsibility for the
 inaccuracy of any such information.
- يقر مقدم الشكوى بأنه فى حالة وقوع موضوع الشكوي تحت طائلة المسؤولية الكلية
 أو المشتركة مع بنك آخر، فإن بنك الكويت الوطني مصر له الحق فى إحالة كل أو
 جزء من الشكوي محل الفحص إلي البنك الآخر، وذلك وفقاً للإجراءات والضوابط
 الواردة فى تعليمات ألية التعامل مع الشكاوى الصادرة من البنك المركزي المصرى.
 - يقر مقدم الشكوى بأنه قد استلم نسخة من الشكوى في تاريخ توقيعه عليها.
- يقر مقدم الشكوي بأن جميع المعلومات التى أدلى بها صحيحة ومطابقة للواقع،
 ويتحمل المسئولية الكاملة عن عدم صحة أياً من تلك المعلومات.

Signature	التوقيع